



CERTIFICAT D'HOMOLOGATION PISTE NATIONALE

L'homologation de(s) la (les) piste(s) suivante(s) est confirmée : oui

LIEU OU STATION : Aillon le Jeune

Discipline	SLALOM			
Piste pour :	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input checked="" type="checkbox"/>	H. <input type="checkbox"/> D. <input type="checkbox"/>	H. <input type="checkbox"/> D. <input type="checkbox"/>	H. <input type="checkbox"/> D. <input type="checkbox"/>
Nom de la piste	LE LYNX			
Catégorie	Toutes categ.			
Altitude départ (m) :	1650			
Altitude arrivée (m) :	1450			
Dénivelé (m) :	200			
Longueur (m) :	630			
Sous le N° d'homologation	3230/08/15			

Piste(s) enregistrée(s) par la Fédération Française de Ski conformément aux prescriptions du RFCS.

Inspecteur : Costerg Jean Lou

Date d'expiration :
08/25

Fait le :30 Aout 2015

Le Responsable National
des Homologations de Pistes Alpines.

Le Président de la FFS.

Fédération Française de Ski
50, rue des Marquisats - B.P. 2451
74011 ANNECY CEDEX
Tél. 04.50.51.40.34 - Fax 04.50.51.75.90

www.ffs.fr

Sub-Committee for Alpine Courses: INSPECTION REPORT
Sous-Comité pour Pistes Alpines: RAPPORT D'INSPECTION
 Sub-Komitee für Alpine Rennstrecken: INSPEKTIONSBERICHT

1. Nation: Site: Name of the course:
 Nation: Lieu: Nom de la piste:
 Nation: Ort: Name der Strecke:

2. Contact address:
 Adresse à contacter:
 Kontaktadresse:

Tel: Fax: Email:

3. Already inspected by: Hom. Nr
 Déjà inspecté par:
 Bereits inspiziert durch:

4. Course for (event): Piste pour (événement): Strecke für (Disziplin):	SL							
	M <input checked="" type="checkbox"/>	L <input checked="" type="checkbox"/>	M <input type="checkbox"/>	L <input type="checkbox"/>	M <input type="checkbox"/>	L <input type="checkbox"/>	M <input type="checkbox"/>	L <input type="checkbox"/>
Start (m): Départ (m): Start (m):	1650							
Finish (m): Arrivée (m): Ziel (m):	1450							
Vertical Drop (m): Dénivelée (m): Höhendifferenz (m):	200							
Length (m): Longueur (m): Länge (m):	630							
Average gradient %: Pente moyenne %: Durchschnittliche Neigung:	31,75							
Max. gradient %: Pente max. %: Grösste Neigung %:	40							
Min. gradient %: Pente min. %: Geringste Neigung %:	20							
Orientation: Orientation: Himmelsrichtung:	E							

5. Water supply available: yes: no: Snow making: yes: no:
 Branchement d'eau: oui: non: Neige artificielle: oui: non:
 Wasseranschluss: ja: nein: Beschneiungsanlage: ja: nein:

6. Is this course OK? yes: no: Homologation fee:
 Cette piste est-elle en bon état? oui: non: Taxe d'homologation:
 Ist diese Piste in Ordnung? ja: nein: Homologationsgebühr:

7. Requirements for improvement before Homologation:
 Les besoins d'amélioration avant Homologation:
 Anforderungen zur Verbesserung vor der Homologation:

Pour le GS seulement, mettre la piste aux normes FFS et FIS de 40m sur l'ensemble du parcourt .

*The applicant has responsibility for the observance of applicable environmental regulations.
 Le demandeur est responsable de l'observation des règles applicables à l'environnement.
 Der Antragsteller ist dafür verantwortlich, dass die geltenden Umweltschutzbestimmungen eingehalten werden.*

8. Work Completed: yes: no:
 Travaux achevés: oui: non:
 Arbeiten abgeschlossen: ja: nein:

LES AILLONS

CLUB DES SPORTS

HOMOLOGATION

Slalom hommes et dames

Piste le lynx

DESCRIPTIF

Orientation :

= EST

SLALOM HOMMES ET DAMES

Altitude départ :	1 650 m
Altitude arrivée :	1 450 m
Dénivelé :	200 m
Longueur :	630 m
Pente Maxi :	40 %
Pente Mini :	20 %
Pente Moyenne :	31,75 %

Situation géographique de la piste

Le tracé est situé à l'extrémité droite du domaine de Margéraz.

Description du terrain traversé par la piste / caractéristiques techniques

1°) Départs :

Le départ des Slalom hommes et dames est situé au bas du premier tiers de la piste « le lynx ». A cet endroit, la piste s'élargit considérablement, laissant

la place pour faire une rampe de lancement sur le coté gauche de la piste ainsi qu'une plateforme pour les concurrents

2°) Arrivées :

L'arrivée se trouve au pied de la piste à proximité du TK des Biolles l'aire d'arrivée est sur un terrain quasiment plat à 1450 m d'altitude

Enneigement habituel

Malgré l'absence d'enneigement artificiel et l'altitude assez basse , le massif des Bauges et le mont Margériaz en particulier est toujours bien enneigé.

Possibilité d'accès

La piste « le Lynx » est desservie au départ de la station par le TK de pré boudard (long 400 m débit 750 pers/h) suivi du TK des biolles (Long 1400 m débit 750 pers / h).

Mesure de sécurité et de Protection

Tous les obstacles dangereux sont supprimés ou protégés par deux rangées de filets B et matelas sur les arbres.

Les pisteurs secouristes sont en poste en permanence durant la compétition équipés de matériel de secours et de radios. L'évacuation des blessés sera possible : soit par traineau en bordure de piste selon l'endroit, soit par les chemins reliant la piste du grand tétras en fonction du lieu de secours.

Soit par hélicoptère le long du parcours ou au bas du parcours.

Aire d'atterrissage pour hélicoptère :

Possibilité de créer une DZ temporaire sur le Replat après l'arrivée .

Barrière pour le public

L'accès au tracé est fermé au public en amont du départ et tous les accès possible sont fermés par des filets tout au long de la piste.

Liaison Départ arrivée

Un multi paire (8 paires) est déroulé pour les compétitions et permet le chronométrage.

Les communications se font par radio.

Possibilité d'abris au départ

Tente au départ + tente à proximité immédiate du départ dédiée aux athlètes et à l'encadrement des équipes .

Dispositif hospitalier

Hôpital le plus proche : Chambéry 35kms 8 min hélicoptère
Tous services de médecine et chirurgie, neurologie, imagerie complète dont IRM, dont tomodensitométrie hélicoïdale.

PERSONNES A CONTACTER

Monsieur Alexandre Serves

0614404431

Président du club des sports

Madame Clarisse Perrier

0685658274

email : skiclubdesaillons@orange.fr



PISTE LE LYNX HOMOLOGATION SL MEN & LADIES



TECHNICAL INFORMATION	
SL Start :	MEN 1 650 m LADIES 1 650 m
Finish :	MEN 1 450 m LADIES 1 450 m
Vertical Drop :	MEN 200 m LADIES 200 m
Length :	MEN 630 m LADIES 630 m
Max % :	MEN 40 % LADIES 40 %
Min % :	MEN 20 % LADIES 20 %
Average % :	MEN 31.75 % LADIES 31.75 %
Orientation :	MEN E LADIES E

PROFIL EN LONG PISTE « LE LYNX »

SLALOM HOMMES ET DAMES / SL MEN & LADIES





